

Reglanan pa protehá espesie di Hulanda Karibense

Boneiru, Saba, St. Eustatius

Kombienio riba komersio internashonal di espesianan protehá di founa i flora indígena (CITES: Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora)

CITES ta un kombienio entre gobièrnunan (aktualmente 183 pais) pa garantisá ku komersio internashonal di founa i flora indígena no ta menasá nan sobrebibensia. Aktualmente mas di 37 mil espesie di animal i mata ta ser protehá bou di CITES. E komersio ta diverso i ta varia di animal i mata bibu te ku un amplio variedat di produktonan derivá di naturalesa, inkluyendo produktonan di alimento, artikulo di kueru eksótiko, eskulturanan di palu, prenda, instrumento i ornamento, te asta remedinan lokal.

Espesianan di CITES den Hulanda Karibense (Boneiru, Saba, St. Eustatius)

Apéndiks I: mayoria espesianan protehá, únikamente ku pèrmit di CITES pa propósitonan no komersial (por ehèmpel estudio, museo). Ta rekerí tantu lisensia pa CITES importashon eksportashon.

Apéndiks I Lista pa espesianan di Karibe Hulandes:
1 espesie di piská | 6 espesie di mamíferonan Marino |
5 espesie di rèptil | 2 espesie di para

Apéndiks II: ku riesgo di peliger, komersio ta ser kontrolá i ta rekerí un lisensia di CITES.

Apéndiks II: Lista di espesie pa Karibe Hulandes:
96 espesie di koral | 2 espesie di piská | 1 espesie di producto gastro | 17 espesie di mamíferonan Marino |
21 espesie di para | 46 espesie di mata | 2 espesie di rèptil

Pensa promé ku bo aktua!

E ta protehá?

No ta paso e ta na benta òf bo a han' é riba suela òf den laman ta nifiká ku e ta legal pa poseé òf pa biahá kuné,



Kua espesie
(bibu òf morto)
bo ke bai kuné?



Kiko ta su nòmber sientifiku?

E espesie aki ta riba lista di CITES?
(www.speciesplus.net)



Tin otro regulashon lokal i
kondishon ku ta aplika?



Mi mester di un pèrmit pa
karga e espesie aki òf su
derivado for di e isla?

Sea bon informá pa no lamentá:

Ademas di regulashon di CITES, regulashonnan i kondishon lokal òf nashonal por ta vigente. Violashon di esaki por resultá den but òf pereskushon legal. Si bo no ta apsolutamente sigur kua espesie òf derivado di espesie produkto, por bai kuné òf si mester di un pèrmit, por fabor tuma kontakto ku e autoridat di CITES- Rijksdienst Caribisch Nederland (RCN), Entidat Públiko i/òf organisashon di maneho di Parke Natural.

Kombienio riba komersio internashonal di espesienan protehá di founa i flora indígena (CITES: Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora)

CITES ta un kombienio entre gobièrnunan (aktualmente 183 pais) pa garantisá ku komersio internashonal di founa i flora indígena no ta menasá nan sobrebibensia. Aktualmente mas di 37 mil espesie di animal i mata ta ser protehá bou di CITES. E komersio ta diverso i ta varia di animal i mata bibu te ku un amplio variedat di produktonan derivá di naturalesa, inkluyendo produktonan di alimento, artíkulo di kueru eksótiko, eskulturanan di palu, hoyo, instrumento musical, te asta remedian lokal.

Espesienan di CITES den Hulanda Karibense
(Boneiru, Saba, St. Eustatius)

Apéndiks I: mayoria espesienan protehá, únikamente ku pérmit di CITES pa propósitonan no komersial (por ehèmpel estudio, museo). Ta rekerí tantu lisensia pa CITES importashon eksportashon.

Apéndiks I Lista pa espesienan di Karibe Hulandes:
1 espesie di piská | 6 espesie di mamíferonan marino |
5 espesie di rèptil | 2 espesie di para

Apéndiks II: ku riesgo di peliger, komersio ta ser kontrolá i ta rekerí un lisensia di CITES.

Apéndiks II: Lista di espesie pa Karibe Hulandes:
96 espesie di koral | 2 espesie di piská | 1 espesie di producto gastro | 17 espesie di mamíferonan marino |
21 espesie di para | 46 espesie di mata | 2 espesie di rèptil

Kon e ta funshoná?

Ku e meta pa regulá komersio internashonal, CITES ta usa tres tipo di espesie kual ta inklui como apéndiks di e tratado. E promé dos apéndiks nan ta esnan mas importante pa islanan di Hulanda Karibense (Bonaire, Saba, St. Eustatius):

Apéndiks I: ta inklui espesienan protehá ku peliger pa ekstinson, pa kua tin prohibishon di komersio. Esaki ta inklui tur espesie di turtuga di laman i algun espesie di tribon i para, manera lora.

Apéndiks II: ta inklui espesienan kual no nesesariamente ta protehá (ku peliger pa ekstinson), sinembargo pa kua komersio mester ser regulá pa prevení uso inkompatibel ku su sobrebibensia. Ta permiti komersio solamente ku lisensia bálico di CITES.

Apéndiks III: ta inklui espesienan protehá den lo ménos un pais kual a pidi asistensia na otro partidonan di CITES pa kontrolá komersio. Ta eksihí lisensia pa re eksportá for di e pais en kuestion òf un sertifikado di orígen di otro estadonan.

Ta un violashon di lei pa biahá ku espesienan riba lista di CITES (inkluyendo parti i produktonan), esaki por resultá den un but òf kore riesgo di persekushon penal. Lo konfiská e mata, animal, producto en kuestion.

Ademas di areglonan di CITES, reglanan i medidanan lokal mas rigoroso por ta na vigor.

Bo tabata sa ku?

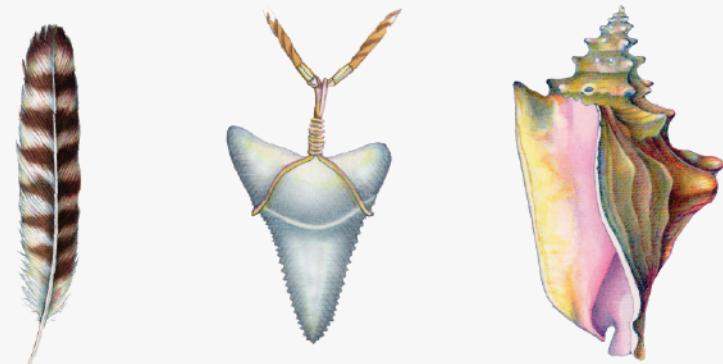
Ta ilegal pa eksportá òf kita espesienan riba lista di CITES* sea bibu òf morto, manera orkidia, kadushi, koral, kabai di awa, turtuga di laman, tribon, manta, dòlfein, bayena, yuana, para, òf artefakto derivá for di e espesienan ariba menshoná, inkluyendo produktonan di alimento, artíkulo di kueru eksótiko, eskulturanan di palu, hoyo, instrumento musical, te asta remedii lokal, sin pérmit di CITES. Algun ehèmpel:

Pluma di para* - Restrikshon i reglanan di CITES pa eksportá para yagdó òf otro espesie di para manera lora òf chogogo ta inklui pluma.

Koral* - Tur koral bibu i morto ta protehá. Ta prohibi pa kita òf bai ku espesie di koral tantu morto òf bibu sin un pérmit di CITES. Sinembargo, no ta eksigí un pérmit di CITES pa fosil, santu di laman i granson (inkluyendo krasten i piedra) ku no por ser identifiká na espesie òf nivel di sekso. Tene kuenta ku na Boneiru tambe koralnan identifiká ta protehá pa leinan lokal i ta prohibí pa kita òf bai ku esakinan.

Karkó* - kaska di karkó - ta permití un máksimo di 3 kaska pa persona sin un pérmit di CITES. Sinembargo, na Boneiru leinan lokal no ta permití pa kohe karkó.

* Ademas di regulashon di CITES, sierto (otro) espesie ta protehá pa leinan lokal. Pa mas informashon por fabor tuma kontaktu ku e Entidad Pública lokal òf organashon di Gerencia di parke natural.



Informashon general di CITES



www.cites.org

CITES status espesie:
www.speciesplus.net

Reglanan di CITES, Regulashon i pèrmit Hulanda Karibense



Ministerie van Landbouw,
Natuur en Voedselkwaliteit

**Ministerio di Agrikultura,
Naturalesa i Kalidat di
Kuminda (LNV)**

Rijksdienst Caribisch Nederland (RCN)

Telefòn: +599 715-8333

Email: cites@rijksdienstCN.com

Pagina di wèb: www.rijksdienstcn.com

Regla, regulashon i pèrmitnan lokal pa konservashon di naturalesa



STINAPA Bonaire

Telefòn: +599 717-8444

Email: info@stinapa.org

Pagina di wèb: www.stinapabonaire.org



Entitat Públiko Boneiru

Telefòn: +599 717-5330

Email: info@bonairegov.com

Pagina di wèb: www.bonairegov.com



Saba Conservation Foundation

Telefòn: +599 416-3295

Email: info@sabapark.org

Pagina di wèb: www.sabapark.org



Entitat Públiko Saba

Telefòn: +599 416-3311

Email: info@sabagov.nl

Pagina di wèb: www.sabagovernment.com



**St. Eustatius National
Parks Foundation**

Telefòn: +599 318-2884

Email: info@statiapark.org

Pagina di wèb: www.statiapark.org



Entitat Públiko St. Eustatius

Telefòn: +599 318-2745

Email: govsec@statiagov.com

Pagina di wèb: www.statiagovernment.com

Ehèmpel di espesie nan riba lista di CITES den Hulanda Karibense

Pa un lista kompletu di espesienan riba lista di CITES den Hulanda Karibense, por fabor akudi na e otoridad lokal di maneho di CITES, maneho di park natural di www.speciesplus.net

- Tur para yagdó, blenchi, palabrua, lora i prikichi (inklu pluma)
- Tur orkidia i kadushi
- Tur produkto di wesu di bayena di turtuga*
- Tur produkto di tribon (ehèmpel: hoyo trahá ku djente di tribon)
- Tur produkto di turtuga di laman (ehèmpel: webu, hoyo traha ku kaska di turtuga)
- Tur koral (fire, lace, black, hard)*
- Kaska di Karkó, karmi di Karkó **

* Tur koral bibu i morto ta protehá. Ta prohibi pa kita óf bai ku espesie di koral tantu morto óf bibu sin un pérmit di CITES. Sinembargo, no ta eksigi un pérmit di CITES pa fósil, santi di laman i granson (inkluendo krasten i piedra) ku no por ser identifika na espesie óf nivel di sekso. Tene kuenta ku na Boneiru també koralinan identifika ta protehá pa leinan lokal i ta prohibi pa kita óf bai ku esakian.

** Karkó*, kaska di karkó - ta permití un máksimo di 3 kaska pa persona sin un pérmit di CITES. Sinembargo, na Boneiru leinan lokal no ta permití pa kohé karkó.

*** Límite di 3 kadushi "rain sticks" (palu di áwasera)

Ademas di regulashon di CITES, sierto (otro) espesie ta protehá pa leinan lokal. Pa mas informashon por fabor tuma kontakto ku e Entidat Piblico lokal óf organashon di Gerensiencia di parte natural.

- I Apéndiks I:** mas na peliger di ekstinsion, solamente ku pérmit di CITES pa propóisionan no komersial (ehèmpel: estudio), ta rekeri pérmit di CITES pa importashon i eksportashon.
- II Apéndiks II:** na peliger di ekstinsion, komersio ta kontrolá i un pérmit di CITES eksportashon ta rekeri.

Unda por haña e espesie aki?

- B Boneiru
E St. Eustatius
S Saba

Ilustrashon di espesie no ta den proporshon eksaktos.



Orthorhynchus cristatus
ES II



Blenchi tornasol
II Chrysolampis mosquitus

BES Gabilan piskadó
II Pandion haliaetus



pluma di Gabilan piskadó



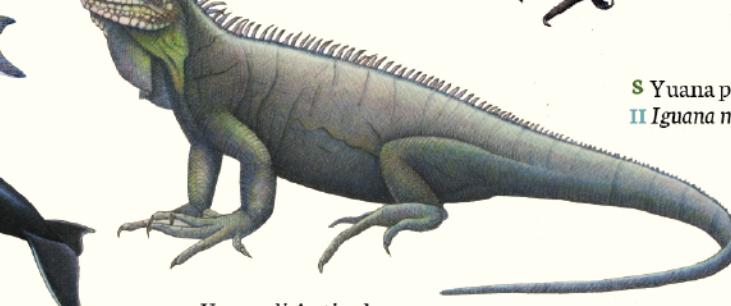
BS Prikichi
II Aratinga pertinax



B Yuana bérde
II Iguana iguana



S Yuana pretu
II Iguana melanoderma



E Yuana di Antia abou
II Iguana delicatissima



▲ Lora
B I Amazona barbadensis



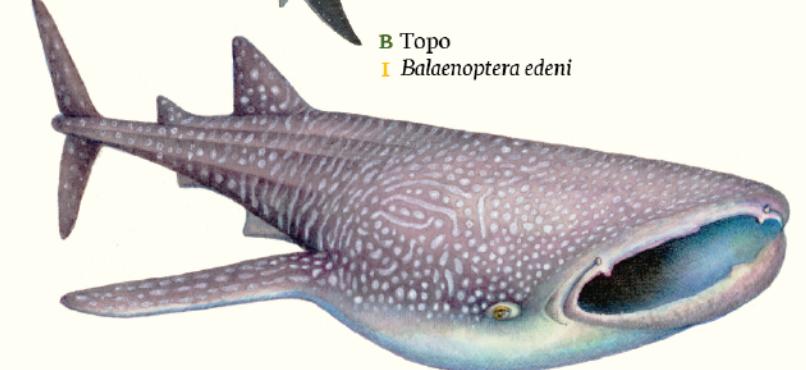
BES II Toníu
Tursiops truncatus



Bayena
Megaptera novaeangliae



B Topo
I Balaenoptera edeni



BES Tribon martin/Tribon krus
II Sphyrna mokarran

